

Pola Tesalonikanandmo tiratna outna timbiŋ rapar

Outna kam

Tesalonika auŋ aniac, ma Masedoniana pitrik waŋ ndeacrena. Na an minna Pola Pilipaia tikcarica ma Tesalonika auŋ aniaca taŋgatna, na ma anna tikca Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna moa ŋgeprina. Na u, Iesusna Up Anŋirena Ramtairta Aiŋna Nininina Timbigta Kapna sapta 17 wes 1 taŋca wes 9na inikca wat, an kamma anna eacrena. Na an minna Iudanaŋgepca watrinanna, meikramtair witta Polna kambca raŋgaica, mina Iesusa riŋpacrena laiplacar tarurina. Aintik mina Polmo nikkatta manmo moa ma Tesalonika auŋ aniacmo tikcariri. Na iŋmbaia Pola taŋga Korin auŋ aniaca eacri, mana aiŋ kabe Timotia kipa manmo an reikca Tesalonika auŋ aniacna Iesusa riŋpacrena laiplacara tarurina kamb toprina.

Na an minna Pola Timotina kambca waracatke, man-apa, Sailasapa, Timotia mina gan timbiŋ rapara tirri-nan, na anna Tesalonika auŋ aniacna Iesusa riŋpacrena laiplacarta ritipaikca moi gagranan. Na landamjina ramtair witta mina gaind ndamjirena, anna Polna out ŋgoinna timbiŋ raparna timbiŋ raprira ma tirrina. Na an timbiŋ rapar mbuŋa Pola ma Tesalonika auŋ aniacna Iesusa riŋpacrena laiplacarta ritipaikapa mina tipemb kirarir laiŋta toŋtoŋ ŋgoin.

Na anna Iesusa riŋpacrena laiplacara mina mba giwaca lamjirena, Karaisa ma titoca mac nda kipit. Na mina garacna, an minna Karaisa kip ŋgocora eacrenanna, an menacrina meikramtaira mitoca an iarwarna watta anŋiit, co wanaiŋ? Na Karaisa tumbuitta kipit? Na Pola

mina kamb rutica ma gaindoprina, an minna Kacootta kip te, mina tipemb kirarir lainga ranjairan, na mina kocroca eacranj.

Polapa mana aij kabenanda mina Tesalonikanangepta kadmairina

(1–3)

¹ Aku Pol, aukapa, Sailasapa, Timotiap, aia nemo Tesalonika auj aniac ndeacrena meikramtaira, ne Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo, aia gan timbiŋ rapara nena moca tirca neanga kiprina, nena meikramtaira Raranj Aetaniacapa, Kacoot Iesus Karaisap mikca eacrenan.

Na Raranj Aetaniaca nena moca kadmai te, ma nena iroar inkarmo moi wewettaca ne laiŋ teacnandet.

Polapa ma Tesalonikanangepta ritipaikta tonjorena

² Aia memetmbaca nena ndamjireke, Raranj Aetaniacmo nena iremb kaca mbendeireke, manmo kam laŋ neanrena. ³ Na nena ritipaikca nenmo moa ngepca, ne tipemb kirarir lainga morenan, na nena morena aijir laiŋta moca, aia ndorita Raranj Aetaniac Aetmo kam laŋ neanrena. Aintik ne ndorita iroar inkarmo kabenanda matjireke, na an mamatjina aij gargara ne aina Kacoot Iesus Karaisna ndabirena. ⁴ Ne Iesusna ripacrena laiplacar, Raranj Aetaniaca nena moca mamatji aniac ngoin, aintik aia lamjirinanna gaind, Raranj Aetaniaca nenmo larapacrina ne manan ngoin.

1:1 Up 17.1-13, na 2 Te 1.1 1:2 Epe 1.16, na Pil 1.3-4, na Kol 1.3, na 2 Te 1.11 1:3 1 Ko 13.13, na Gal 5.6, na Kol 1.4-6, na Ib 6.10 1:4 Kol 3.12, na 2 Te 2.13

⁵ Na gan kam wembarj laja, aia nen ndambuꝝ naꝅgira kípátnanna, anna kam kamainda wanaiꝝ. Na ma gararapa Ńeroꝅ Rataꝝ, na ne ndorita lamnik puꝅga aina ritípaikta gagrar anikca watatna. Na aia nena rikca tikca nen Ńgotacatna típemb kirarira ne ndori puꝅga watatna.

⁶ Na ne Raraꝅ Aetaniacna kam aꝅgiri, nenmo makukar wít aniaca nenmo larurina, ri, ne aina típemb kirarirapa Kacootnanna raꝅgairi, Ńeroꝅ Ratta nenmo aoca Ńgeꝝca ne tonꝅgorina. ⁷ Aintik nena típemb kirarir laiꝅ, ne muruꝅa Karaisa rípacrina meikramtaíra Masedoniaapa, Akaiana pitrik waꝅ ndeacrenanmo, ne minmo muruꝅa típemb kirarir laiꝅga wandacrina. ⁸ Na Kacootna kamma ne an wiwítirenan, mana kamma rimbíꝅna mítmítna kamna kirara, mon, monna taꝅrena. Na ma Masedoniaapa, Akaia níꝅgikca mba taꝅri. Wanaiꝝ. An auꝅemb muruꝅa nena Raraꝅ Aetaniaca rípacrinanna kamna nininiara waracrinan, aintik aia minmo mac ninini mbopna mĩnna wanaiꝝ. ⁹ Na mina ndori puꝅga an larurina reikta nininiara, aia nenmo moatna reikta kamb topnandet. Na an mĩnna aia nen ndambuꝝ nakípátna mĩnna, ne míꝝpembraraiꝅ tikcarica nikinik iroar uriracri, na ne Raraꝅ Aetaniacna aiꝅjirta ramtaíꝝ tarurinan, na ne iarwar ndeteacna Raraꝅ Aetaniac gidik níꝅgikca raꝅgairinan. ¹⁰ Na mana Nuoca ma tamuꝅna auꝅ tikcarica mac nda kípna moca ne anna ndabirena, an Nuoca ma menacri, na Raraꝅ Aetaniac, ma manmo mac nda moa Ńgeꝝprina. Na an Nuoca anna Iesus, ma ndo ai mac nda aꝅgĩnande, na an mĩnna Raraꝅ Aetaniacna nikkakatta laru te, aia laiꝅ teacnandet.

1:5 1 Ko 2.4-5, na 4.20, na Kol 2.2, na Ib 2.3 1:6 Up 17.1-9, na 1 Ko 4.16, na 11.1, na Pil 3.17, na 2 Te 3.9 1:7 1 Pi 5.3 1:8 Ro 1.8 1:9 Up 14.15, na 1 Ko 12.2, na Gal 4.8, na 1 Te 2.1 1:10 Up 17.31, na 1 Te 4.16, na 5.9, na Ta 2.13, na 2 Pi 3.12

2

Pol Tesalonika tikca morina aiŋna kamma ma anna ninirina

¹ Ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne ndori lamŋirena, an aiŋira aia nena rik ndeacri, morina minna reikca mina wanaiŋa mba maiitndait. ² Na ne lamŋirena, aia nen ndambuŋ nakip ŋgocor ndeacrina minna, aia Pilipai auŋ aniac ndeacri, aia gŋirar aŋgiratna, mina aina tikembmo ndibemb neaŋgatna. Na an minna aia nen ndambuŋ nakipatnanna, Raraŋ Aetaniaca aina iroar inkara moa gagrari, aia an puŋnaŋgep nake mba irikca mbiracri. Wanaiŋ. Aia witikca gagraca Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ laŋa nenmo an wiwiritina. ³ Na aia nemo Iesus Karaisa ripacna ŋgacri, aia kam ianna mba katca mbopatke, na aia tip ŋgoreac ianna mba moatke, na paparu ianna mba mori. Wanaiŋ. ⁴ Na Raraŋ Aetaniac, ma aimo atuna towaia maica, karica ma aimo ndona kam wembaŋ laŋmo wiwitina aiŋ neaŋgatna, aintik aia meikramtairmo ndorita aiŋira wat nake, ainda mba lamŋia mbopatke. Wanaiŋ. Raraŋ Aetaniac, ma ndo aina nikemb inkara ritrirena, aintik aia tonggorinanna man niŋgik, ma ndo aina aiŋira tongona. ⁵ Na ne lamŋirena, Raraŋ Aetaniac ma toco mbopi larunandet, aia nemo mba an kam mbuŋa waia mba aocri, na aia mba nena reik laiŋ nake mba tongoca, nemo an kam laŋ wiwitiatna, wanaiŋ. ⁶ Na aia mba aiŋa moca nen ndambuŋa i aniac aŋginan, co, kabena meikramtair tambuŋa i aniac aŋginake mba mori. ⁷ Gidik, aia Karaisna up aŋgirena ramtair. Aintik aia ndorita gargar mbuŋa tongo te, aia nenmo mbopca ne aimo

2:1 1 Te 1.5, na 1.9 2:2 Up 16.19-24, na 17.1-9, na Pil 1.30, na Kol 2.1
 2:4 Ier 11.20, na Gal 1.10, na 1 Ti 1.11 2:5 Up 20.33, na Ro 1.9, na 1 Te
 2.10, na 2 Pi 2.3 2:6 In 5.41, na 5.44, na 1 Ko 9.1-6, na 2 Ko 11.9, na 2 Te
 3.8-9 2:7 1 Ko 2.3, na 2 Ko 13.4, na 2 Ti 2.24

otacna min. Na an min, aia nenap eacri, aia lajan wetwet ngoinna moonnuoc teker toc ndeacrina. Aia gairnd ndeacrina, aemma ndona mombonikmo mir neangabrina kirar ndecatna. ⁸ Na aia nemo tonjon ngoin, aida moca aia nemo Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ lajmo neaŋirinan. Aintik aia ndorita eteacna watmo neaŋga, nen ngotacna moatna. Aintik ne aina aikor koind ndarurinan tik.

⁹ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne lamjirena an minna aia nenap eacri, aia aiŋir anikca mori, na kam wembaŋ laj wiwiritina. Na an aiŋirmo aia mouŋapa, raap morina, te, aia nenmo makukara mba neaŋitndait, na ne aimo amta reik neaŋamnanna, wanaiŋ.

¹⁰ Na ne malamjireke, na Raraŋ Aetaniac toco lamjirena, an tipemb kirarira aia nenmo Iesusa ripacrina meikramtair kotacna morina tipna kirar. Na an tipemb kirarira aia morinanna, Raraŋ Aetaniacna lamniacmo wandoŋ, na aia tipemb ngorikca mba morena. ¹¹ Na ne lamjirena, Aetta ndona mombonik raupjirena kirara, aia nenmo aida raupjirinan, ¹² na aia mboprina kambca anna nena iroara moi ngep te, nena iroar inkara moi gagrana moca. Na aia nemo wandoŋa aindopnande, nena moa taŋrena tipemb kirarira ne Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarir koinda morenan, na ma nena ngacrena, ne kipca mana bubuocna wawaraapa, mana memetacna tac aniacna kanjaukca eacna.

Iesusa ripacrena laiplacara mina ripacatke, mina gagraca witikca makukar mbukrina

¹³ Na memetmbaca aia Raraŋ Aetaniacmo kam laj neaŋreke, gan kam ndoprena. An minna ne Raraŋ Ae-

2:9 Up 20.34, na 1 Ko 4.12, na 2 Ko 11.9, na 12.15 2:11 Up 20.31 2:12 Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2 Ti 1.9, na 1 Pi 5.10 2:13 Gal 1.11-12, na 4.14, na 1 Te 1.2-3, na 2 Te 2.13, na 2 Pi 3.2

taniacna kamma aina upa tikca waracri, na ne gainda iro landamña mba angiri, anna ramootna kam, wanaij. Anna ne gaind naangirina, anna Raraŋ Aetaniacna kam. Ri, an meikramtaira Karaisa ripaca eacrenanna, nemo an kamma nena iroar inkara moa gagarina. ¹⁴ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raraŋ Aetaniacna Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbuna, mon Iudia eacrena meikramtairta kirar, an meikramtair mina Iesus Karaisap mikca eacrena. Na nen tikca ne ndorita kamkabearta parna gigirar angirina, na Iudiana Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbun toco, mina Iudanangepca parna gigirar angirina. ¹⁵ Ainda moca Iudanangepca ngepca Iesusmo pia menacrinan, na rambca morina ramtair motocmo riŋga menacrinan, na aimo an ndeac narica ootta mandacatna. Na mina Raraŋ Aetaniacna kammo rangai narica mana kambmo nda ipuŋrina, ri, mina meikramtairmo muruŋcamiña minmo ndorita puŋnanangepca moatna. ¹⁶ Na mina toŋgo ŋgocor, Raraŋ Aetaniacmo meikramtair mac nda anginan, ainda moca mina aimo Iudana meikramtair wanaijmo an kam wiwiti mbop narica, na mina aina taupemb mboracatna. Aintik mina memetmbaca tipemb ŋgorikta makukarmo moa acnairenan. Na Raraŋ Aetaniacna nikkakatta min nambatta irikrinan.

Pola Tesalonikanangepca mac watna tojtoj aniac ngoin

¹⁷ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, Iudanangepca aimo moca aia nenmo kidrik tekemmotemma tikcarica nenmo emtemma mac kipi wat ŋgocor. Na aia nena indepaŋinda wat ŋgocor, na aina iroara nenap maeacreke.

2:14 Up 17.5, na Ib 10.33-34 2:15 Up 2.23, na 3.15, na 7.52, na 9.23, na 9.29, na 13.45, na 13.50, na 14.2, na 14.5, na 14.19, na 17.5, na 17.13, na 18.12

2:16 Mt 23.32-33, na 24.6, na Lk 11.52, na Up 13.50 2:17 1 Te 3.10

Na aia nena watna tonjon bagaraniac ngoin. ¹⁸ Na aia nen ndambuñ nakipna moca, aintik aku Pol, aku nen ndambuñ nakipna towaireke, na toawanaiñ. Ramoot Mbikca aina taupembca mo wawararenan. ¹⁹ An minna aina Kacoot Iesusa nda kip te, aia mandaina lambiit? Na aia mandaia tonjoit? Na aia mandaina imo anggi ngepit? Anna nen mbuñ ki? ²⁰ Na anna gidik, nen mbuñ aia i aniaca angica, na tonjoca wereirena.

3

Pola Timoti mandaca ma Tesalonikanangepca moi gagrana

¹ Na aia nena moca kadmairina, na inmbaia aia gaind mac lamñirina, aia mac lambina minna wanaiñ. Ainda moca aia kam leaca aia gaindopatna, aukapa, Sailas anga Atens ndeacnande, ² na anga Timotimo nen ndambuñ mandaca ma kipnandet. Na Timoti, ma aina Iesusa ripacrena laiplacarta ian, na ma Rarañ Aetaniacna aiñna ramoot, na ma Karaisna kam wembañ lañmo wiwitirena ramoot. Na anga manmo nen ndambuñ mandaca kiprinanna, nena moi gagra te, nen ngotaca nena ritipaikca moi gagrana, ³ moca an gigitarapa, mitkara ne angica eacrenanna, nena ndeidta iroara moi tamtam ndamñi nari. Na ne ndori malamñireke, Rarañ Aetaniaca aimo ainta mitkar mbukna larapacrina. ⁴ Na an minna aia nenap eacri, aia nenmo gaindopatna, nenmo mitkara iroar, iroar tarunande. Na ne gaind ngoinna matau lamñi, mandeacna oitta, anna oit ngoreacna min. ⁵ Anna mininña moca aku mac lambina minna wanaiñ. Ainda moca aku Timotimo nen ndambuñ mandaca kipatna, te,

2:19 Pil 2.15-16, na 4.1, na 2 Te 1.4 2:20 2 Ko 1.14, na 1 Te 3.13, na KIEK
1.7 3:1 Up 17.15 3:2 Up 16.1-3 3:3 Epe 3.13, na 2 Ti 3.12 3:4
Up 14.22, na 20.24 3:5 Pil 2.16

aku nena ritipaiakta kamb mbaracnandet. Na aku gaind ndamnjatna, moca totowaina ramootta nena ritipaiakca moi irikca nenmo wai aoc te, aina aiña wanaiñ ndacari nari.

Timotia kam lajap angira kipatke, Pola toñtoñ ngoin

⁶ Na Timoti, ma nen tikcarica mandeban ngoinna ma ai ndambuñ malaruri. Na ma aimo nena kam laj ngoinna wiwiritina. An nena ritipaiak gagrarapa kabena meikramtaira matñirenanna, ma niniatna. Na ma aimo mbopatna, memetmbaca ne aina ndamñireke, ne ndorita iroar inkara aia neañrena. Na ne aina kadmaireke, ne ndorimo aia watna toñgorena. Na ai toco nena kadmaireke, ndorimo nena watna morena. ⁷ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia gainda waracrina, ne ripaca gagraca eacreke, anna ndo aina iroar inkara moa gagraca aia anna mitkara muruña mbukrena. ⁸ Na aia gaind ndamñirina, ne Kacootap witikca gagraca eacreke, mandeaca aina eteacna wat ainanna laiñ koind malaruri. ⁹ Na aia nena ndamñireke, aia aina Rarañ Aetaniacna lamniacmo aia toñtoñ bagaraniac ngoinna morena. Na aia gaind nakeca malamñiat, aia toñgoca Rarañ Aetaniacmo kam laj neañrena toñtoñ anna, anna minna wanaiñ, na ma aia neañrena toñtoñ mananna anmo kunda tamuñ, na bagaraniac ngoin. ¹⁰ Na aia memetmbaca mouñapa ra, mambendeireke, Rarañ Aetaniaca aimo watcarica aia nena watna nakipnande. Na ñarikca nena ritipaiakca matpi te, aia mac moi minna tiknandet.

Pol ma Rarañ Aetaniacmo mbendeirenan, ma aimo nen ndambuñ naañgica kipnande

¹¹ Na aia rīpacrenan, aina Raraŋ Aetaniacapa, Kacoot Iesus, maniŋa aimo aŋgiri, nenmo Tesalonikananġep ndambuŋ nakipnandet. ¹² Na aia tonġorinanna, Kacootta ma nenmo kabena meikramtaira tonġoca matŋirena tīpembta kirarirmo, nena iroar inkara moi minna tīk, te, ne Iesusa rīpacrena laiplacarmo neaŋ. Na kabena meikramtair motocmo ne minmo an mamatŋina kirara mo, te, an tīpna kirara aia nemo morinanna, ne an tīpna kirar kabemo ne minmo ainda mo. ¹³ Na an tīpna kirar mbuŋa, Raraŋ Aetaniaca ma nena iroar inkara moi gaganandet, na oit ianna Kacoot Iesusa Raraŋ Aetaniacna meikramtairap muruŋa mac nda kip te, ma nenmo wandoŋ rat ndeaceknanna watna. Te, ne wandoik laiŋ teacnandet, na ne aina Raraŋ Aetaniacna lamniacmo ne tīpemb ŋgorik kocor. Na anna gidik.

Ne Tesalonikananġepca, ne ndorita tīpemb
kirarir laiŋmo matau moi gagraca aŋgiri ndorita iroar
inkara tīk

4

(4–5)

Aia meacramootna kanġertaapna tīpca tamtamma kai mo teac

¹ Na ne Iesusa rīpacrena laiplacar, Raraŋ Aetaniacna tonġoŋa ranġairena tīpemb kirarir mananna, aia nemo wandaca mamairi, na ne an tīpemb kirarira ranġairena. Na mandeaca aia nena iroar inkar koindmo, matau moi gagraca, nenmo Kacoot Iesusna i mbuŋa an tīpemb kirarirmo memetmbac ŋgoinna moranŋa moca.

3:11 2 Te 2.16 3:12 1 Te 4.9-10, na 5.15, na 2 Pi 1.7 3:13 Sek 14.5, na 1 Ko 1.8, na Pil 1.10, na 2 Te 1.7, na 1.10 4:1 Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2.6, na 1 Te 2.12, na 2 Te 3.6

² Na ne malamjireke, an kamb gagarca aia muruḡa nena niniatnanna, aia Kacoot Iesusna ina gargar mbuḡa ninia mbopatna. ³ Na Raraḡ Aetaniacna toḡtoḡa gaind. Ne ndorita eteacna watta muruḡa mana neaḡca rat ndaruna. Aintik ne ndorimo ainta meacramootna kaḡtertaapna tipemb kirarir tarica ndorimo aḡḡiri iukairaj. ⁴ Na ne ndorita tikembapa iroar inkar tiḡ tarurena toḡtoḡna iroarmo matau raupḡi te, ne ḡgepca tipemb kirarir ratta raḡgaica, Raraḡ Aetaniacna tipemb kirarir laḡga morañ-nande. ⁵ Moca an tikembapa nikinik iroar ḡgorikta toḡtoḡgara nenmo wiḡga, ne taḡga an meacramootna kaḡtertaapna tipembca mo nari, an tipna kirara Raraḡ Aetaniac ndamḡi ḡgocorta Iudana meikramtaḡr wanaiḡa morañek toca, kai mo teac. ⁶ Na ne Iesusa riḡpacrena laiplacarmo tip ḡgoreaca kai mo teac, na minmo kai paruca mina meikapa mombourmo an tipemb kirarira mo nari. ḡgaua aia nenmo kam gargara gaindopatna, Kacootta ainta tipemb kirarira morena meikramtaḡrmo, ma minmo muruḡa mo ḡgocrainandet. ⁷ Na Raraḡ Aetaniac, ma aimo tipemb ḡgadudukar ḡgorikca raḡgai nake mba acri. Wanaiḡ ḡgoin. Ma aimo aca, aia ndorita eteacna watta manmo neaḡga, mana tip kirar ratta raḡgaina. ⁸ Aintik ramootta an kam anna nda ipuḡ te, ma ramoot wanaiḡna kamma mba ipuḡri. Wanaiḡ. Ma Raraḡ Aetaniacna kamma nda ipuḡgapekna. Na an Raraḡ Aetaniac, ma ndona ḡeroḡ Rat ndonan mbagḡrica kipca nenap eacrena Raraḡ Aetaniac.

4:3 1 Ko 6.15, na 6.18, na Epe 5.3, na 5.17, na 5.27, na Kol 3.5, na 1 Te 5.23, na Ib 10.10, na 1 Pi 1.16 4:4 Ro 6.19, na 1 Ko 6.13-15, na 6.18 4:5 ḡap 79.6, na Gal 4.8, na Epe 2.12, na 4.17-18, na 2 Te 1.8 4:6 TN 19.11-13, na ḡap 94.1, na 1 Ko 6.8, na 2 Te 1.8 4:7 1 Ko 1.2, na 2 Te 2.13-14, na Ib 12.14, na 1 Pi 1.14-16 4:8 Esi 36.27, na 37.14, na Lk 10.16, na 1 Ko 2.10, na 2 Ko 1.22, na 1 lo 3.24

Aia tîpemb kirarir lainġa matau moi gagra

⁹ Na aku nenmo Raraġ Aetaniacna Iesusa rîpacrena laiplacara matau matġina kam ianna mba mac mbopit, co, tiritndai, anna Raraġ Aetaniaca an tîpemb kirarira nenmo ngaua riptia mamaiat. ¹⁰ Na ne ndorita tîpemb kirarirmo Iesusa rîpacrena laiplacara Masedoniana pitrik aniacna inik ndeacrena auġembta meikramtaïrmo, ne an wandacrena. Aintik ne Iesusa rîpacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi paŋpaŋġica, ne an tîpemb kirarirmo memetmbaca moca taġraġnandet. ¹¹ Na ne laġan wetwetta matau mbirac gagra ndorita aiġira mo. Na ne ndorita pair puŋġa aiġira moca ndori kotacna. An tîpna kirara aia nenmo ngaua mboprina. ¹² Ne ainda mo te, ne reac ian nake mba matġiitndai, na ne raekmbai ndeacrena meikramtaïrmo, tîpemb kirarir lainġa moraġnandet.

Kacoot ma mac nda kîpca aimo aŋġi puninandet

¹³ Na ne Iesusa rîpacrena laiplacar, aia tonġorinanna, ne ġainda matau lamġi, titocna reacna ndo an menacrina meikramtaïrmo laruit. Na moca ne kadmai nari, gan meikramtaïr ndeidta kirarira mina Raraġ Aetaniaca rîpac ngocora wanaiġa lambirenan. ¹⁴ Na aia ġainda rîpacrenan, Iesus ma menaca ma mac nda ngopatna. Aintik aia lamġirena, Iesusna gargar mbuġa Raraġ Aetaniac ma an rîpaca menacrinanmo, ma mac nda mo ngepca mina Iesusap kîpnande.

¹⁵ Na aia Kacootna kam aŋġica nenmo ġaindopnande, Kacootta nda kîp te, aia menac ngocor ndeacrena meikramtaïr, aia an menacrina meikramtaïrmo aia

4:9 In 13.34, na 15.12, na 1b 8.11, na 1 Io 2.20, na 2.27, na 3.11-13 4:10 2 Te 3.4 4:11 Epe 4.28, na 2 Te 3.8, na 3.12, na 1 Pi 4.15 4:12 Ro 13.13, na 2 Ko 8.21, na Kol 4.5 4:13 Epe 2.12 4:14 Ro 14.9, na 1 Ko 15.3-4, na 15.12-13, na 15.18, na 15.23 4:15 1 Ko 15.51-52

minmo outta mba tarjitndai. Wanaiŋ. ¹⁶ Raraŋ Aetaniaca ma kam gargar mbuŋa mbopnande, te, out ndeacrena Raraŋ Aetaniacna mbaŋna aiŋa morena ŋeroŋa ma ac mbop te, Raraŋ Aetaniacna taura miŋmiŋ aniaca kam rapacnande. Te, Kacootta tamuŋna auŋ tiŋcarica iriknande. Na Iesusa riŋpacatna meikramtaira menacrinanna, mina ndori, out mac nda ŋgepnande. ¹⁷ Na an miŋ aia menac ŋgocor ndeacrena meikramtair, aia riac tamuŋa an meikramtairap gaca Kacootmo ndauprikica, aia muruŋa Kacootap memetmbac ndeacraŋnande. ¹⁸ Na ne gan kammo kabena Iesusa riŋpacrena laiplacarmo mbop warac, te, mina ndorita iroar inkara moi gagranandet.

5

Aia ndorimo aŋgiŋri ŋgobaca Kacootna mac nda kikiŋna oitna miŋna ndabina

¹ Na ne Iesusa riŋpacrena laiplacar, aia nenmo an reik laruna kiŋrikapa, rana kamma mba tirca mbopitndai. ² Anna ne ndori koinda ne lamŋia mairina, Kacootna mac nda kiŋna ra, ma tawi ŋgoinna macmakimna ramootta mouŋ nakipekna kirar toc nakip larunande. ³ Na meikramtaira gaindopnandet, “Mandeacna oitna miŋna laŋ ŋgoin. Aia laŋ ndeacnande.” Na mina mo ŋgocraina reik toco anduna tiŋi larunande, an kirara meaca moonnuoca miŋna aŋgiekna giŋgiŋna kirar toc. Na mina an reik narica kiŋcarica iŋgorocna taupemb kocor. ⁴ Aintik min laiplacar, ne neaupna inikca mba eacreke, na ŋarikca an ra laruca ne ŋgep ŋgoreac naŋgepca wat

4:16 Mt 24.30-31, na Up 1.11, na 1 Ko 15.23, na 15.52, na 1 Te 1.10, na 2 Te 1.7
 4:17 In 12.26, na Up 1.9, na KIEK 11.12
 5:1 Mt 24.36
 5:2 Mt 24.42-44, na Lk 12.39, na 2 Pi 3.10, na KIEK 3.3
 5:3 Esi 13.10, na Osi 13.13, na Mt 24.39, na Lk 21.34-35, na In 16.21-22
 5:4 Ro 13.12-13, na 1 Io 2.8

nari, na macmakimna ramootta mouŋ nakipca u mana watca ŋgep ŋgoreac nanŋepeke toca wat nari. Wanaiŋ.
⁵ Na ne meikramtair muruŋcamiŋa raapa tacna wiwiŋna memetacnan. Na aia mba mouŋapa neaup diriŋna iniknanna wanaiŋ. ⁶ Aintik aia kabena, meikramtair ndeida ŋgorena kirara kai ŋgo teac, anna laŋ aina lamnikca watti eacraŋ te, na aina iroar inkara matau piarke.
⁷ Na aia lamŋirena, ŋgorena meikramtaira, mina mouŋ nanŋorena. Na puk amba ŋaŋaorenanna, mina mouŋa puk ammi ŋaŋaoraŋnande. ⁸ Na aia rana memetacna inik ndeacrena wiwit, aina iroara mataua lamŋi rapacrena. Na aia Raraŋ Aetaniaca riŋpacrena tiŋna kirarmo, matau utiŋ gagrarenan, na kabena meikramtairmo mamatiŋna tiŋpemb kirarirmo, matau utiŋ gagrarenan, na an tiŋpemb kirarirmo tik ŋgapaoca rugut paŋanna wawarana reac toca aoca leacrenan. Na Raraŋ Aetaniac, an tiŋpemb kirarir laiŋ puŋga ma aimo aŋŋinandet, na an kirarirmo, aia paŋanna wawarana reac toca paŋainda atuocnandet, na aia matau witiŋ gagraca Iesusna lambina, ma aimo mac nda aŋŋinandet. ⁹ Na Raraŋ Aetaniac ma aimo ndona an nikkakatna giŋgiŋna makuk aŋŋinake, mba larapacri. Wanaiŋ. Ma aimo larapacrinanna, aina Kacoot Iesus Karaisa ma aimo mac nda aŋŋinande. ¹⁰ Na Iesus ma ai ŋgotacna moca menacatna, aintik aia menacri, co, aia menac ŋgocor ndeacrenan, aia manap eteacna watap eacnandet. ¹¹ Aintik nena mandeaca morena tiŋpembta kirarira, nena kabe, kabea Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, an kam laŋ wiwiti mbopca mina ndorita iroar inkara moi gagrana.

5:5 Ro 13.12, na Epe 5.8-9 5:6 Mt 24.42, na 25.5, na 25.13, na 1 Pi 5.8

5:7 Lk 21.34-36, na Ro 13.13, na Epe 5.14 5:8 Ais 59.17, na Epe 6.13-17

5:9 Ro 9.22, na 1 Te 1.10, na 2 Te 2.13-14, na 1 Pi 2.8 5:10 Ro 14.8-9, na

2 Ko 5.15, na 1 Te 4.14 5:11 Iu 1.20

Raraŋ Aetaniac ma rīpacrina meikramtaīrmo otaca mina tīpemb kirarir laiŋ aŋŋinande

¹² Na ne Iesusa rīpacrena laiplacar, aia nenmo gaidopnandet, ne ndori kotacrena ramtaīrmo toriraŋ. Na Kacotta ma minmo nena Iesusna rītīpaikta meikramtaīrta tumbunna ŋŋinaŋta ramtaīr paŋaŋinda tīkrina, mina nenmo tīpemb kirarir laiŋa mo te, nenmo mbibirac laŋ ndeacna kamma mina nenmo an wiwitinande. ¹³ Na ne mataua lamŋirenan, an aiŋira mina nena morenanmo, ne minmo toriraŋ te, minmo matau matjiraŋ. Na ne muruŋcamija nikinik iro kabea aŋgica eacraŋnandet.

¹⁴ Na ne Iesusa rīpacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi ŋgepca, ne an aiŋira boboroca morena meikramtaīrta tīpemb kirarirmo moi wandoŋjai, na an rugdar morenanmo, moi gagra te, an gagarar kocortanmo otac. Na ne an meikramtaīrmo laŋanna tiki mo.

¹⁵ Na mandaia nemo tīpemb kirarir ŋgorikca mo te, ne mina tīpemb ŋgorikca kai mac nda ruti teac, ne minmo otaca tīpemb kirarir laiŋa mona taupembta kore. Na memetmbaca ne Raraŋ Aetaniacna meikramtaīrapa, kabena meikramtaīrap minmo an tīpemb kirarir kabea moraŋ.

¹⁶ Na ne memetmbaca toŋtoŋ niŋgik ndeacraŋ. ¹⁷ Na ne mbendeina kai ŋate teac. ¹⁸ Mindacniŋ titocna reikca nenmo larueknanmo, ne Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ near. Na Raraŋ Aetaniac ma toŋgorinanna, meikramtaīra Karais Iesusa miŋkrinanda, mina muruŋa aintocna tīpemb kirarira moraŋ.

5:12 1 Ko 16.18, na Pil 2.29, na 1 Ti 5.17, na Ib 13.7, na 13.17 5:14 Gal 5.22, na 6.1-2, na Kol 3.12, na 2 Te 3.6, na 3.11, na 3.15, na Ib 12.12 5:15 ML 20.22, na Mt 5.39, na Ro 12.17, na 1 Ko 6.7, na 1 Pi 3.9 5:16 2 Ko 6.10, na Pil 4.4 5:17 Lk 18.1, na Epe 6.18, na Kol 4.2, na 1 Pi 4.7 5:18 Epe 5.20, na Kol 3.17

¹⁹ Na Æerorj Ratta nenmo reac ianna mo ndop te, ne manmo kai kirac teac. ²⁰ Na meikramtaira nemo rambca moca mbopatna ramtairta kambca nenmo mbop te, ne minmo kai ñate teac. ²¹ Na ne ndori punğa an kambca ritri, na mana laiñ tingik anğı, ²² te, ne tipemb ñgorikmo tikcarica, iukai.

²³ Na Rarañ Aetaniac, ma nikinik iro wetwet lañ nde-teacna minij, na ne manmo ndorita iroar inkara muruğa mana neağ te, ma nenmo moi ratar koind tarunande. Na ma nena ñerñgaurapa, nena nikinik iroar muruğapa, nena tikemb muruğcamiğmo, ma matau bubuocnande, te, ne laiñ koind tarunandet, na an ra, aina Kacoot Iesus Karaisa nda kip te, ne tipemb ñgorik kocor. ²⁴ Na Rarañ Aetaniac, ma ndona mboprena kambca ranğairena, ainda moca ma nena ñgacrena, na an reikca ma nena mo ndoprinanna, ma nenmo ainda monande.

²⁵ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Rarañ Aetaniacmo mbendeia digi te, ma aimo otacnandet.

²⁶ Na nena Iesusa ripacrena laiplacarta tip kirar ianna gaind, ne kabe, kabea kabena meikramtairmo pipopotacrenan.

²⁷ Na aku nenmo Kacootna i mbuğa kam gargar mbuğa gaind mambopek, ne gan timbiğ raparna kambmo Iesusa ripacrena laiplacarmo muruğcamiğa mbopi warac.

²⁸ Na aina Kacoot Iesus Karaisna kakadmaica nenap eacnande.

5:19 Epe 4.30, na 1 Ti 4.14, na 2 Ti 1.6 5:20 1 Ko 14.1, na 14.39 5:21 1 Ko 2.11, na 2.15, na Pil 4.8, na 1 Io 4.1 5:22 Iop 1.1, na 1.8, na 2.3 5:23 Ro 15.33, na 1 Ko 1.8, na Pil 4.9, na 1 Te 3.13, na 2 Te 3.16 5:24 1 Ko 1.9, na 10.13, na 2 Te 3.3 5:25 Kol 4.3, na 2 Te 3.1 5:26 Ro 16.16

Rararj Aetaniacna Kam Wembarj Larj
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long Niugini

Copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; © Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-02-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Jul 2019 from source files dated 14 Dec 2018

8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7